

Expression

Via

Expressions

Amir Reza Asiyaban

شابک : ۲۰۰۰۰ ریال : ۳ - ۶ - ۹۲۱۳۸ - ۶۰۰ - ۹۷۸
 شماره : ۲۳۲۹۲۶۵
 کتابشناسی ملی :
 عنوان و نام پدیدآور : Expression via Expression/Amir Reza Asiyaban.
 مشخصات نشر : شیراز: ایده درخشان، ۱۳۹۰ = ۲۰۱۱ م.
 مشخصات ظاهری : ۱۷۸ ص.
 یادداشت : انگلیسی.
 آوانویسی عنوان : اکسپرشن ویا اکسپرشن .
 موضوع : زبان انگلیسی -- اصطلاحها و تعبیرها
 رده بندی دیویی : ۳۲۸
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۰ ۷ الف۵۰/PE۱۲۶۰
 سرشناسه : آسیابان، امیررضا، ۱۳۶۱ -
 Asiyaban, Amir Reza
 وضعیت فهرست : فبا
 نویسی :

التشارات ایده درخشان

تلفن ۹ - ۷۴۸۱۲۹۸

التشارات : ایده درخشان

عنوان کتاب : Expression Via Expressions

نویسنده : امیررضا آسیابان

نوبت چاپ : اول - ۹۰

چاپ : سلمان فارسی

طرح جلد : عزاله عاشری

ناظر چاپ : مریم بهرامپور

تیراژ : ۱۰۰۰ نسخه

شابک : ۳ - ۷ - ۹۲۱۳۸ - ۶۰۰ - ۹۷۸

قیمت : ۴۰۰۰ تومان

Table of Contents

Acknowledgement.....	7
Foreword.....	8
Before you read	9
Letter A	10
Letter B	16
Letter C	31
Letter D	50
Letter E	57
Letter F	62
Letter G	74
Letter H	80
Letter I	92
Letter J	95
Letter K	98
Letter L	102
Letter M	111
Letter N	117
Letter O	123
Letter P	126
Letter Q	137
Letter R	138
Letter S	149
Letter T	162
Letter U	170
Letter V	171
Letter W.....	172
Letters X, Y and Z	178

Acknowledgement

My work on this book benefited immensely from consultation and cooperation with friends and colleagues. Especially, I am heartily thankful to Dr. Bagheri due to doing a quick edit of some parts of the book. Also, I would like to express my gratitude to Ms. Ghazale Asheri because of her nice design of the cover of the book. Furthermore, I wish to offer my regards and blessing to Mr. Ghaffar Tajalli, Mr. Farzad Eskandarpour, Mr. Ali Asghar Roopa'ee and all of those who supported and guided me throughout the completion of the project. In addition, I would like to thank Ms. Erfaneh Esna'ashari for her sincere cooperation in the graphical design of the book. Last but not least, I owe my loving appreciation to my family for their encouragements, moral support and all they have suffered and sacrificed for me.

Foreword

In all languages of the world, expressions are inextricably linked with communicating what one means. That is why learning the most frequent expressions of a particular language is inevitable. Moreover, knowing the most frequent expressions of a language will assist pupils in improving their Listening and Speaking skills. Hence, this present book will be of much use to those who intend to foster their fluency in English.

In this book, I tried to include the expressions which are highly used in English along with their equivalents in Persian. In order to know how the expressions can be used in daily communication, all of them have been contextualized. In addition, in some cases more than one meaning is provided so that the intended meaning would sink in.

Having experience of language teaching in all levels of English has led me to the conclusion that the expressions, in general, are more useful to intermediate and advanced students. And, the expressions included in this book are no exception. By knowing all the expressions in this book, learners will take a big step toward language learning in general and realizing their goals in improving their skills in Listening and Speaking in particular.

***Amir Reza
Asiyaban***

Before you read!!

It is highly recommended that readers go over the following tips before they commence reading. These tips will assist them in making much better use of the content of the book.

- 1- Please note that one will come across some "formal" expressions which are marked with asterisks, with the number of the asterisks indicating the degree of formality.*
- 2- It is vivid that an expression in Persian can have diverse meanings in different communicative milieus. Hence, one should pay heed to the context provided in the book in which it occurs before making use of a particular expression.*
- 3- In some expressions, one might not find the consistency between an English expression and its Persian counterpart. That is, the Persian equivalent is not similar to its corresponding English counterpart in terms of neither lexis nor structure. Thus, in those cases only the Persian equivalents of the expressions are mentioned so that learners would be able to use them in their routine conversations.*
- 4- Since the structures of some of the expressions in English differ from those in Persian, it is mandatory that readers pay as much heed as possible to both meanings in English and Persian so that misuse of a certain expression would not take place.*

5- *Some of the phrasal verbs whose meanings are of expression types have also been included amongst other expressions.*

6- *In Persian, an expression can be utilized in myriad contexts which in turn will lead to having diverse interpretations. Hence, it is strongly suggested that one go over the English meaning of an expression in the first place in order to hamper misinterpretation of the corresponding Persian meaning and consequently its use.*

7- *Please bear in mind that not all the expressions in English have counterparts in Persian. That is, the expressions in English do not necessarily have corresponding expression meanings in Persian. If so, Persian equivalents are provided.*

8- *Any comment or suggestion on the content of the present book is welcome. For further correspondence you may contact:*

a) amir_a200482@yahoo.com

b) amir.asiyaban@gmail.com



Letter A

"From A to B"

Meaning: From one place to another

Example: *I don't care what a car looks like as long as it gets me from A to B.*

ظاهر ماشین تا زمانی که منو ببره و بیاره برام مهم نیست. (این ور و اون ور ببره)

"From A to Z"

Meaning: Including everything there is to know about something.

Example: *By the end of the week we knew the subject from A to Z.*

تقریباً آخرای هفته از سیر تا پیاز موضوع رو میدونستیم. (ریز تا درشت)

"Accidents will happen"

Meaning: People say accidents will happen to tell somebody who has had an accident, for Example: breaking something, that it does not matter and they should not worry.

Example: - *Oh sorry, I broke the glass.*

- *No problem. Accidents will happen.*

- وای معذرت میخوام، لیوانو شکستم.

- اشکال نداره. اتفاقیه که افتاده.

"By all accounts"

Meaning: According to what other people say.

Example: *I've never been there, but it's a lovely place, by all accounts.*

من تا حالا اونجا نبودم ولی اینجوری که میگن، جای خیلی خوبیه.

